II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT

van 5 april 1995

waarbij de Commissie kwijting wordt verleend voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992 betreffende de afdelingen I — Parlement, II — Raad, III — Commissie, IV — Hof van Justitie en V — Rekenkamer

(95/220/EG, Euratom, EGKS)

HET EUROPEES PARLEMENT,

— gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid artikel 78 octies,

— gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid artikel 206,

— gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid artikel 180 ter,

— gelet op de begroting voor het begrotingsjaar 1992,

— gezien de jaarrekening en de financiële balans van de Europese Gemeenschappen betreffende het begrotingsjaar 1992 (SEC (93) 0385—0388),

— gezien het verslag van de Rekenkamer over het begrotingsjaar 1992 en de antwoorden van de Instellingen (1),

— gezien de aanbeveling van de Raad van 21 maart 1994 (C3—0147/94) en tevens echter de onvolledigheid daarvan constaterend,

— gezien zijn resolutie van 21 april 1994 waarbij de Commissie werd medegedeeld om welke redenen haar geen kwijting kon worden verleend voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992 (2),

— gezien het verslag van de Commissie begrotingscontrole en de adviezen van de Commissie onderzoek, technologische ontwikkeling en energie, de Commissie externe economische betrekkingen, de Commissie sociale zaken en werkgelegenheid, de Commissie regionaal beleid, de Commissie cultuur, jeugd, onderwijs en media, de Commissie ontwikkelingssamenwerking, de Commissie rechten van de vrouw en de Commissie milieubeheer, volksgezondheid en consumentenbescherming (A4—0056/95),

(1) PB nr. C 309 van 16. 11. 1993.
(2) PB nr. C 128 van 9. 5. 1994, blz. 322.

1. stelt vast dat de goedgekeurde ontvangsten en uitgaven in het begrotingsjaar 1992 bedroegen :

	ecu	ecu
Ontvangsten		
— ramingen in de algemene begroting	61 096 757 014	
— ontvangsten uit diensten voor rekening van derden	66 903 373	
		61 163 660 387
Kredieten voor vastleggingen		
— in de algemene begroting uitgetrokken kredieten	63 907 043 993	
— kredieten overgedragen uit het begrotingsjaar 1991	692 999 944	
— kredieten beschikbaar gesteld als gevolg van annuleringen in 1991 van verplichtingen van vóór het begrotingsjaar 1991	290 913 996	
— kredieten beschikbaar gesteld na terugstorting van voorschotten	115 366 999	
— kredieten betrekking hebbende op ontvangsten uit diensten voor rekening van derden	69 425 829	
		65 075 750 762
Kredieten voor betalingen		61 280 777 237

2. verleent de Commissie kwijting voor de uitvoering van de volgende bedragen :

	ecu	ecu
a) **Ontvangsten**		
— eigen middelen	59 640 272 308	
— ontvangsten uit diensten voor rekening van derden	71 528 274	
		59 711 800 582
b) **Uitgaven**		
— betalingen gedaan voor het begrotingsjaar	57 513 067 773	
— kredieten overgedragen naar 1993	1 343 935 338	
		58 857 003 111
c) **Saldo van het begrotingsjaar** 1992		1 004 008 811
Als volgt berekend :		
— ontvangsten van het begrotingsjaar		59 711 800 582
— betalingen uit de kredieten van het begrotingsjaar	57 513 067 773	
— kredieten overgedragen naar 1993	1 343 935 338	
		− 58 857 003 111
Verschil		854 797 471
— uit 1991 overgedragen kredieten die zijn vervallen		+ 126 509 573
— koersverschillen in het begrotingsjaar 1992		+ 22 701 766
Saldo van het begrotingsjaar 1992		1 004 008 811
Dit saldo is slechts een weergave van de begrotingssituatie en heeft geen betrekking op de uitgaven die feitelijk in dit begrotingsjaar zijn verricht		
d) **Gebruik van kredieten voor vastleggingen**		62 392 982 124
e) **Balans per 31 december 1992 :**		
	ACTIVA (ecu)	PASSIVA (ecu)
Vastgelegde middelen	9 429 259 159	
Bedrijfsmiddelen	100 341 980	
Realiseerbare middelen	910 555 280	
Kasmiddelen	6 506 553 824	
Transitorische posten	306 400 110	
Totaal	17 253 110 353	
Vast kapitaal		11 529 567 262
Schuld op korte termijn		4 193 827 445
Transitorische posten		108 273 099
Kasmiddelen		1 421 442 547
Totaal		17 253 110 353

3. stemt ermee in dat nog definitieve controles moeten worden uitgevoerd van de EOGFL-uitgaven die door de Lid-Staten worden opgegeven en dat de cijfers eventueel nog moeten worden gecorrigeerd ;

4. behoudt zich derhalve het recht voor bovengenoemde bedragen voor zover zij betrekking hebben op uitgaven van het EOGFL-afdeling Garantie, opnieuw te onderzoeken, in het kader van het besluit inzake de goedkeuring van de rekeningen voor het begrotingsjaar 1992 dat aan het Europees Parlement zal worden toegezonden met het oog op een aanvullend kwijtingsbesluit ;

5. constateert dat de Commissie thans heeft voldaan aan de in voornoemde resolutie van 21 april 1994 geformuleerde verzoeken betreffende de invordering van gelden uit hoofde van het stelsel van melkquota's, de aanstelling van personeel bij Uclaf en de verstrekking van informatie over interne tabaksfraude, in die mate dat kwijting kan worden verleend ;

6. formuleert zijn opmerkingen in de resolutie die een integraal onderdeel vormt van dit besluit ;

7. verzoekt zijn Voorzitter dit besluit en de resolutie met zijn opmerkingen te doen toekomen aan de Commissie, de Raad, het Hof van Justitie, de Rekenkamer en de Europese Investeringsbank en te zorgen voor publikatie ervan in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* (serie L).

De Secretaris-generaal
Enrico VINCI

De Voorzitter
Klaus HÄNSCH